

GERMARINGEN



Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen
Obergermaringen, Untergermaringen, Keterschwang, Schwäbischhofen und Riederloh

Gemeindeverwaltung Germaringen
Westendorfer Straße 4a
87656 Germaringen

Internet: www.germaringen.de
E-Mail: info@germaringen.de
Tel.: 08341 / 97 75 - 0 • Fax 08341/9775-55

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
Di. u. Do. 16.00 – 18.00 Uhr

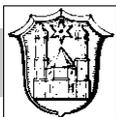
Jahrgang 45

Freitag, den 10. September 2021

Nummer 18



**WEITERHIN MÖGLICH:
BRIEFWAHLUNTERLAGEN
FÜR DIE BUNDESTAGSWAHL AM 26.09.2021**
Online beantragen unter www.germaringen.de



Amtliche Bekanntmachungen

Aus dem Fundbüro

Sie haben etwas verloren? Suchen Sie in unserem **Online-Fundbüro** (mit Umkreissuche der umliegenden Fundämter) über www.germaringen.de unter „Bürgerservice Online“

Ausweisdokumente für Kinder bei Grenzübertritt (Auslandsreisen)

Bereits seit 2012 **muss** jede/r Deutsche **beim Übertreten einer Grenze ein eigenes Reisedokument mitführen**. Auch Babys und Kleinkinder brauchen also ihren eigenen Ausweis. Kinderreisepässe, Pass oder Personalausweis sind die Optionen, die ein Kind von Geburt an hat. Das Alter ist hierfür nicht ausschlaggebend. Innerhalb Deutschlands gilt eine Ausweispflicht ab 16 Jahren.

Falls Sie eine Reise geplant haben, können Sie auf der Internetseite des Auswärtigen Amtes prüfen, welches Ausweisdokument im jeweiligen Land gültig ist und wie lange das Dokument noch gültig sein muss: www.auswaertiges-amt.de

Ein Ausweisdokument wird unter anderem ungültig, sobald man die Person auf dem Passbild nicht mehr erkennen kann!!! (Beispiel Babyfoto)

Es empfiehlt sich, die Wahl des Personaldokuments für Kinder an der Nutzung bzw. am Reiseverhalten sowie am Lebensalter zu orientieren.

Personalausweis für Kinder (Angaben ohne Gewähr!):

Im Schengen-Raum (umfasst alle EU-Staaten sowie Norwegen, Island, die Schweiz und Liechtenstein, mit Ausnahme von Großbritannien, Irland und Zypern) genügt i.d.R. ein Personalausweis (-> www.auswaertiges-amt.de)

Notwendige Unterlagen zur Beantragung eines Personalausweises für Kinder:

- Ein aktuelles biometrisches Passbild
- (formlose) Einverständniserklärung aller Erziehungsberechtigten
- Persönliches Erscheinen des Kindes
- Gebühr: 22,80 Euro
- Produktion durch Bundesdruckerei Berlin (Dauer ca. 2-3 Wochen)
- Gültigkeit: sechs Jahre ab dem Datum der Antragstellung

Reisepass für Kinder (Angaben ohne Gewähr!):

Mit dem Reisepass kann grundsätzlich jedes Land weltweit bereist werden (siehe www.auswaertiges-amt.de)

Notwendige Unterlagen zur Beantragung eines Reisepasses für Kinder:

- Ein aktuelles biometrisches Passbild
- (formlose) Einverständniserklärung aller Erziehungsberechtigten
- Persönliches Erscheinen des Kindes
- Gebühr: 37,50 Euro
- Produktion durch Bundesdruckerei Berlin (Dauer ca. 4-6 Wochen)
- Gültigkeit: sechs Jahre ab dem Datum der Antragstellung

Kinderreisepass für Kinder (Angaben ohne Gewähr!):

Mit dem Kinderreisepass können viele (aber nicht alle) Länder weltweit bereist werden

Notwendige Unterlagen zur Beantragung eines Kinderreisepasses:

- Ein aktuelles biometrisches Passbild
- (formlose) Einverständniserklärung aller Erziehungsberechtigten
- Persönliches Erscheinen des Kindes
- Gebühr: 13,00 Euro
- Wird direkt durch die Gemeinde Germaringen erstellt (kann meistens sofort mitgenommen werden)
- Gültigkeit: ein Jahr
 - o Sofern der Kinderreisepass noch gültig ist, kann er jederzeit, gegen eine Gebühr von 6,00 Euro, aktualisiert werden (aktuelles biometrisches Passbild)

- o Die Aktualisierung/Verlängerung kann allerdings nur für ein Jahr vorgenommen werden
- o Verlängert werden um ein Jahr kann nur ein Kinderreisepass, dessen Gültigkeitsdauer noch nicht abgelaufen ist. Dabei ist er mit einem aktuellen Lichtbild zu versehen.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich gerne an das Bürgerbüro.

Einreise nach Großbritannien und Nordirland/Vereinigtes Königreich

Die britische Regierung hat angekündigt, dass ab 1. Oktober 2021 Personalausweise nicht mehr als Reisedokumente für EU-Bürger anerkannt werden. Folglich sind für die Einreise Reisepässe zwingend erforderlich.

Die Ausstellung von Reisepässen kann bis zu sechs Wochen andauern. Des Weiteren müssen Reisedokumente bis zum Ende der Reise gültig sein. Nähere Informationen zu Ein- und Ausreise erhalten Sie auf der Internetseite des Auswärtigen Amtes unter www.auswaertiges-amt.de

Gemeinde Germaringen

Nach Anlage 27
(zu § 48 Abs. 1 BWO)

WAHLBEKANNTMACHUNG zur Bundestagswahl

1. Am **26. September 2021** findet die **Bundestagswahl** statt. Die Wahl dauert von **8 bis 18 Uhr**.

2. Die Gemeinde Germaringen ist in folgende 4 **Wahlbezirke** eingeteilt:

| Wahlbezirk | | Wahlraum | |
|------------|----------------------|---|----------------------|
| Nr. | Abgrenzung | Bezeichnung und genaue Anschrift | barrierefrei ja/nein |
| 0001 | Obergermaringen Nord | Gemeindeamt Germaringen, Westendorfer Str. 4a | nein |
| 0002 | Obergermaringen Süd | Mittelschule, Sportpark 1 | ja |
| 0003 | Untergermaringen | Schule, Am Hofanger 16 | ja |
| 0004 | Ketterschwang | Ketterschwanger Hof, Kirchstraße 6 | ja |

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 16.08.2021 bis 26.08.2021 übersandt worden sind, sind der **Wahlbezirk und der Wahlraum** angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

3. Die **Briefwahlvorstände** treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 17:00 Uhr in der Mittelschule, Sportpark 1, 87656 Germaringen zusammen.

4. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wähler und Wählerinnen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler und jede Wählerin erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler und jede Wählerin hat eine **Erststimme und eine Zweitstimme**. Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber und Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts vom Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt ihre **Erststimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll, und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll. Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises
- oder
- b) durch Briefwahl

teilnehmen. Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde, einen Wahlschein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag **angegebenen Stelle** zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht**. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben**. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht** (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne

eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Germaringen, den 03.09.2021

In Vertretung

Georg Reisach,

Zweiter Bürgermeister

Kirchenstiftung St. Michael

Wir suchen zum 01.01.2022

eine/einen Kindergartenverwalter/in (m/w/d)

für unsere beiden Kindergärten St. Michael und St. Georg

im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von drei bis vier Wochenstunden. Die Aufgaben umfassen insbesondere: Finanzverwaltung, Aufstellung und Abwicklung der Kindergartenhaushalte, Mitwirkung bei Personalangelegenheiten.

Erwünscht ist eine abgeschlossene Verwaltungsausbildung, eine vergleichbare Ausbildung im öffentlichen Dienst oder eine kaufmännische Ausbildung. Gute IT-Kenntnisse sind erforderlich. Ihre vollständige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte **bis 30. September 2021** an die **Kath. Kirchenstiftung St. Michael, Pfarrgasse 2, 87656 Germaringen.**

Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 08341/9775-14 (Herr Klöck).

Gemeinde Germaringen

Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

(Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)

- Das **Wählerverzeichnis** für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags für die Gemeinde Germaringen wird am **Freitag, 24.09., Montag, 27.09. und Dienstag, 28.09.2021** während der Dienststunden und zusätzlich vormittags von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr nachmittags Montag, 27.09.2021 von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr Dienstag, 28.09.2021 von 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr im Gemeindeamt, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen, Bürgerbüro für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten**. Der Ort der Einsichtnahme ist **barrierefrei**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Meldegesetz eingetragen ist.
- Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.
- Zur Eintragung in die Eintragsliste für das Volksbegehren ist nur zugelassen**, wer

a) in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder**

b) einen Eintragungsschein hat

und stimmberechtigt ist.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Freitag, 24.09. bis spätestens Dienstag, 28.09.2021 schriftlich** Einspruch einlegen.

Am **Freitag, 24.09., Montag, 27.09. und Dienstag, 28.09.2021** kann der Einspruch auch durch Erklärung zur **Niederschrift** im

Gemeindeamt, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen, Bürgerbüro eingelegt werden.

- Wer einen **Eintragungsschein** hat, kann sich in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.

Darüber hinaus können Stimmberechtigte, die während der gesamten Eintragszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragsraum aufzusuchen, gem. Art. 69 Abs. 3 Satz 3 LWG auf dem Eintragungsschein eine **Hilfsperson** mit der Eintragung beauftragen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist auf dem Eintragungsschein **eidesstattlich** zu versichern.

Briefliche Eintragung (Briefwahl) ist nicht möglich.

- Einen **Eintragungsschein** erhält **auf Antrag**, wer
 - in das Wählerverzeichnis **eingetragen und stimmberechtigt** ist,
 - nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragen**, aber **stimmberechtigt** ist und
 - nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 23. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 28. September 2021) versäumt hat,
 - dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist,
 - dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.
- Der Eintragungsschein kann **bis zum Ende der Eintragsfrist, 27.10.2021, 18:00 Uhr** im Gemeindeamt, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen, Bürgerbüro schriftlich, elektronisch (z.B. auch per Telefax, E-Mail) oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.
- Der Eintragungsschein wird übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Ende der Eintragsfrist (27.10.2021, 18:00 Uhr ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.
- Der Eintragungsschein kann auch durch die stimmberechtigte Person persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** kann der Eintragungsschein nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Germaringen, den 02.09.2021

In Vertretung

Georg Reisach,

Zweiter Bürgermeister

Bundestagswahl am 26.09.2021

Hygienekonzept für die Stimmabgabe in Wahlräumen

Zum Schutz sowohl der Wählerinnen und Wähler als auch der Wahlvorstandsmitglieder bzw. Wahlhelfer bitten wir um Kenntnisnahme und Beachtung der nachfolgenden Informationen und Regelungen:

Die 3-G-Regel gilt **nicht** – ähnlich wie im Handel/Einzelhandel. Es ist kein Test erforderlich.

Eine Stimmabgabe im Wahllokal ist unter Einhaltung der allgemein bekannten und gültigen Hygieneregeln sowie der nachfolgenden Hinweise problemlos möglich.

In Gebäuden, in denen sich die Wahlräume befinden, besteht die Pflicht zum Tragen eines Mund-und-Nasen-Schutzes nach neuester Verordnung (mindestens medizinische Maske).

Die am Eingang angegebene, maximale Anzahl der gleichzeitig im Wahlraum anwesenden Wählerinnen und Wähler (entspricht meist der Anzahl der Wahlkabinen) ist zu beachten.

Abhängig von den örtlichen Gegebenheiten kann die Laufrichtung durch Pfeile und Trennlinien vorgegeben sein.

Zur Identitätsfeststellung werden Sie – sofern erforderlich – gebeten, den Mund-Nasen-Schutz kurzzeitig abzunehmen.

Wir empfehlen, bei der Stimmabgabe einen eigenen, selbst mitgebrachten Schreibstift zu verwenden. Es werden auch Einmal-Schreibstifte bereitgehalten.

Unter Beachtung der vorstehenden Hinweise und Regelungen steht Ihrer Stimmabgabe im Wahllokal nichts mehr im Wege.

Gemeinde Germaringen

Aus dem Fundbüro

Gefunden wurde ein City-Roller. Der Fundgegenstand kann im Gemeindeamt abgeholt werden.



Genehmigte Baupläne

Genehmigte Baupläne:

Anbau einer Terrassenüberdachung an das bestehende Wohnhaus

Stöttwanger Straße 9

Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 5 Wohneinheiten, 5 Garagen und 3 Stellplätzen

Kaufbeurer Straße 23

Neubau eines Betriebsleiterwohnhauses mit Garage

Lußweg 36

Neubau „Kapelle Maria im Hart“

Hart



Wir gratulieren

Georg Kuhn zum 90sten



Georg Kuhn feiert seinen 90. Geburtstag. Glückwünsche im Namen der Gemeinde überreichte Josef Kreuzer (3. Bürgermeister)

Akribische Ahnenforschung und die Pflege seines großen Gartens mit artenreicher Blumenwiese und vielen Obstbäumen, das sind heute die liebsten und zeitfüllenden Hobbys unseres Jubilars. Vor 90 Jahren, am 22. August 1931, wurde Georg Kuhn in Obergermaringen auf einem Bauernhof neben der St. Michaelskirche geboren. Nach der Lehre fand er 1951 Arbeit bei der Schreinerei Reischer, die damals auch noch Wagnerei war und ein Sägewerk betrieb und so lernte Georg das ganze Spektrum der Holzbearbeitung kennen. Im selben Jahr machte er beim Kirchweihantanz im „Baderwirt“ Bekanntschaft mit seiner Frau Margit, die er 1959 heiratete. Aus dieser Ehe gingen die drei Kinder Peter, Rainer und Andrea hervor.

Seinen großen Einsatz für das Gemeinwohl zeigte Georg in 18 Jahren als Gemeinderat (1966 bis 1984) und in zwölfjähriger Mitgliedschaft in der Kirchenverwaltung. Stellvertretender 3. Bürgermeister Josef Kreuzer sprach den Dank und die herzlichsten Glückwünsche der Gemeinde aus und wünschte dem Jubilar vor allem noch lang anhaltende Gesundheit und viel Freude mit den beiden Enkeln und an seinem Garten.

Nachruf



Die Gemeinde Germaringen und das Komitee Freundeskreis La Verrie trauern um

Jean-Paul Rongear,
den ehemaligen
Bürgermeister der Gemeinde
La Verrie.

Jean-Paul Rongear starb am Sonntag, 22. August 2021 nach schwerer Krankheit im Alter von 76 Jahren.

Er hinterlässt seine Ehefrau Marie-The, 3 erwachsene Kinder und 3 Enkelkinder.

Jean-Paul Rongear war stets ein großer Freund und Unterstützer der Partnerschaft seiner Heimatgemeinde La Verrie mit der Gemeinde Germaringen. Mehrfach hat er Germaringen im Rahmen des gegenseitigen Austausches besucht, als Stellvertreter des damaligen Bürgermeisters Alexis Raveleau sowie als Bürgermeister von La Verrie.

Altbürgermeister Kaspar Rager reiste mit seiner Frau Roswitha in Vertretung der Gemeinde Germaringen nach La Verrie, um seinem ehemaligen Bürgermeistertkollegen Jean-Paul Rongear die letzte Ehre zu erweisen.

Die Gemeinde Germaringen wird Jean-Paul Rongear immer ein ehrendes Andenken bewahren.

**Gemeinde
Germaringen
Bürgermeister
Helmut Bucher**

**Komitee Freundeskreis
La Verrie
Elke Metschar**

Die Gemeinde Germaringen übermittelt die herzlichsten Glückwünsche

zum 60. Geburtstag

Herr Schnädelbach Christian, Obergermaringen
Frau Fröhlich Ute, Obergermaringen

zum 75. Geburtstag

Frau Lutsch Christine, Obergermaringen

zum 81. Geburtstag

Herr Steurer Heribert, Obergermaringen

zum 83. Geburtstag

Herr Hölzle Wilhelm, Keterschwang
Frau Rothärmel Hermine, Obergermaringen
Frau Huber Hermine, Obergermaringen

zum 86. Geburtstag

Frau Niesner Maria, Keterschwang

Die Gemeinde gratuliert zur Eheschließung

Melanie Holzmann und Thomas Schaumann, Obergermaringen



Kurz informiert

Sommerferienpass für Kinder und Jugendliche



In diesem Jahr ist wieder alles dabei, was eine gelungene Freizeitgestaltung garantiert. Daneben gibt es auch neue Attraktionen und Bewährtes.

Golf-Schnupperstunden, Walderlebnisse, Kinogutschein, Sommerrodelbahn und vieles mehr ... gültig bis zum 03. Oktober 2021!

Erhältlich für 7,00 Euro im Gemeindeamt



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

„Was macht denn so der VdK? –

**Das sind doch die mit der Rente!“
ja, tatsächlich - aber wir können noch viel mehr!**



Gerade derzeit sind viele Menschen auf soziale Unterstützung und Zusammenhalt aus der Gesellschaft angewiesen. Umso wichtiger ist es, zu wissen, welche Hilfe für wen und wo verfügbar ist. Hier helfen wir gerne als kompetente Rechtsberatungsstelle weiter. Der nachfolgende Überblick zeigt einen Auszug unserer Beratungsgebiete:

Pflegegrad verpasst?

Während der Corona- Pandemie wurden die MDK- Begutachtungen für einen Pflegegrad telefonisch abgehalten und Bescheide allein nach Aktenlage erstellt. Zur Sicherung Ihrer Rechte raten wir zur Überprüfung der Feststellungen im MDK-Gutachten.

Krankengeld endet, und nun?

Wer länger als 78 Wochen am Stück arbeitsunfähig ist, dem droht die Aussteuerung aus dem Krankengeld. Wir beraten Sie gerne, wie es weiter gehen kann. Ob Leistung zur Teilhabe am Arbeitsleben, Arbeitslosengeld I oder Erwerbsminderungsrente? – Die Palette der Möglichkeiten ist bunt, die Voraussetzungen vielfältig, daher beraten wir in alle Richtungen und erklären die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen.

Reha bewilligt, aber die Klinik ist voll?

Jeder Bewilligungsbescheid ist zeitlich begrenzt und es bedarf einer Klärung, wann die bewilligte Reha angetreten werden kann. Darüber hinaus muss beachtet werden, ob die Gestaltungsrechte durch die Krankenkasse oder das Arbeitsamt eingeschränkt wurden. Zur Vermeidung von Anspruchsverlust raten wir auch hier zur rechtlichen Beratung.

Nachprüfung Schwerbehinderung?

Wer einen befristeten Schwerbehindertenstatus erhalten hat, dem droht nach Ablauf des Bewilligungszeitraums eine Nachprüfung durch das Versorgungsamt von Amtswegen. Hier sollten schon innerhalb des Anhörungsverfahrens die Weichen richtig gestellt werden, um eine Aberkennung der Schwerbehinderteneigenschaft zu verhindern. Sichern Sie Ihre Rechte durch rechtzeitige Kontaktaufnahme mit uns.

Anhand des kleinen Überblicks ist ersichtlich, wir beraten Sie in allen sozialrechtlichen Belangen und führen Anträge/ Widersprüche und Klageverfahren.



Wir freuen uns, auch Sie begrüßen zu dürfen, entweder persönlich und/oder telefonisch:
Kreisgeschäftsstelle Kaufbeuren;
Ludwigstr. 3; 87600 Kaufbeuren

Telefon: 08341 - 96 62 40

E-Mail: kv-ostallgaeu@vdk.de
Rechtlich Aktuelles oder neue Aktionen VdK können Sie jederzeit auf unserer Homepage nachlesen. www.vdk.de/kv-ostallgaeu/

Herzlicher Gruß,

Sonja Blunk Ass. Jur.

Kreisgeschäftsführerin



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem

ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de

Jetzt
günstig
online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Allgäu GmbH lädt zur Talkrunde „Zukunft der Pflege im Allgäu“

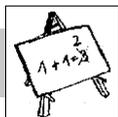
Experten aus dem Allgäu und Staatssekretär Dr. Westerfellhaus, Bevollmächtigter der Bundesregierung für Pflege sprechen im interaktiven Livestream

Am 16. September 2021 von 14 bis 15 Uhr sprechen im Livestream „spotlight: Pflege im Allgäu – Die Zukunft der Pflege im Allgäu“ praxiserprobte Experten und Expertinnen mit Staatssekretär Dr. Westerfellhaus, Bevollmächtigter der Bundesregierung für Pflege. Schwerpunkte sind die Rahmenbedingungen in der Pflege sowie die Zukunft der Pflegebranche im Allgäu. Der interaktive und kostenlos zugängliche Livestream richtet sich an alle, die sich für die Zukunft der Pflege im Allgäu interessieren und einsetzen. In der Talkrunde können direkt Fragen an die Experten gestellt werden.

In der Talkrunde diskutieren:

- Staatssekretär Dr. h. c. Andreas Westerfellhaus, Bevollmächtigter der Bundesregierung für Pflege
- Silvia Becker, Leiterin bfz gGmbH Standort Kempten
- Andrea Freund, Einrichtungsleitung Seniorenzentrum Betzigau, Allgäu Stift
- Axel Wagner, Pflegedirektor und Leiter nichtärztliches medizinisches Personal, Klinikum Kaufbeuren

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich unter <https://allgaeupflege.kongressagentur.net/>



Aus dem Schulleben

Schulbeginn 2021/2022

Am Dienstag, 14. September 2021, beginnt das neue Schuljahr. Falls es das Infektionsgeschehen zulässt, findet der Schulbeginn der Schülerinnen und Schüler wie folgt statt:

- 1. Klassen: 08:30 Uhr in Obergermaringen (Kein Bustransport)
- 2. Klassen: 07:45 Uhr in Untergermaringen
- 3. Klassen: 07:45 Uhr in Obergermaringen
- 4. Klassen: 07:45 Uhr in Ketterschwang
- 5. - 10. Klassen: 07:45 in Obergermaringen

Bei den Klassenstufen 2 – 10 erfolgt der gewohnte Bustransport zum und vom angegebenen Schulgebäude.

Die ersten beiden Schultage enden für alle Schülerinnen und Schüler der 2. - 10 Jgst. um 11:00 Uhr.

Ab Donnerstag, 16. September 2021, gilt der reguläre Stundenplan, der Nachmittagsunterricht startet in der zweiten Schulwoche (ab Montag, 20. September).



Kirchliche Nachrichten

Einladung

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Bibelgespräch - Bibel teilen in 7 Schritten



Am Donnerstag, 16.09.2021
um 20.00 Uhr (Ende gegen 21:15 Uhr)
im Pfarrsaal, Obergermaringen,
Pfarrgasse 2

Hören - lesen - und betrachten Sie mit uns die Bibelstelle zum Sonntagsevangelium.

Wir treffen uns unter den derzeit gültigen Hygieneregeln und freuen uns sehr, wenn Sie wieder dabei sind oder neu dazukommen wollen.

Pfarrer Austin Abraham und Gemeindeferentin Maria Ruf

Einladung zum Familiengottesdienst



Wann: Sonntag

19.09.2021 um 10.45 Uhr

Wo: Kirche St. Wendelin
in Obergermaringen

Wir freuen uns auf Euch.

Teilnahme unter den aktuellen
kirchlichen Hygieneregeln
mit Mundschutz und Abstand

aktion hoffnung bittet um Kleiderspenden am 17. und 18.09.2021

Die aktion hoffnung stellt zur Zeit das Kinder- und Jugendzentrum „Arche Noah“ in Shkoder in Albanien in den Mittelpunkt ihrer Unterstützung. Der Projektpartner, die Ordensgemeinschaft „Schwestern der Spirituellen Weggemeinschaft“ kündigt sich dort um mehr als 250 junge Menschen, die mit ihren Eltern in wirtschaftlich und sozial schwierigsten Verhältnissen leben. Kinder werden in einem Kindergarten betreut, bekommen zu essen und werden medizinisch versorgt; Jugendliche erleben im Zentrum eine sinnvolle Freizeitgestaltung – auch die Eltern werden in die Arbeit mit eingebunden.

Mit Verkaufserlösen aus der gespendeten Kleidung wird das Zentrum finanziell unterstützt, damit dort weiterhin wertvolle Arbeit für Kinder und Jugendliche geleistet werden kann. Auch Ihre Kleiderspende trägt dazu bei.

Bitte bringen Sie Ihre Säcke

Obergermaringen:

- Freitag, 17.09.2021 ab 16.00 Uhr bis Samstag, 18.09.2021 um 8.00 Uhr an die alte Schule an der Schulstraße in Obergermaringen
(Säcke erhalten Sie in der Kirche, im Pfarrbüro und im Gemeindeamt)

Untergermaringen:

- Freitag, 17.09.2021 ab 16.00 Uhr bis Samstag, 18.09.2021 um 9.00 Uhr zu Familie Bernhard Roth in Untergermaringen, Buchloer Str. 9
(Säcke erhalten Sie in der Kirche, im Pfarrbüro, im Gemeindeamt und bei Familie Roth)

Wir hoffen die Aktion so durchführen zu können, sollten sich Änderungen ergeben, erfahren Sie es über die Schaukästen an den Kirchen und das Gemeindeblatt.

Danke für Ihre Unterstützung!

aktion hoffnung Ihre Pfarrgemeinde und
das Team der aktion hoffnung

Die aktion hoffnung bittet Sie vor allem um saubere zeitgemäße Kleidung und Schuhe ohne Beschädigung, Bett- und Haushaltswäsche und gerne auch modische Kleidungsstücke.

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen



Gottesdienstordnung 10.09.2021 bis 26.09.2021

Freitag, 10.09. Freitag der 23. Woche im Jahreskreis

| | | |
|-----------------|-----------|--|
| Oberostendorf | 08:00 Uhr | Rosenkranz |
| Lengenfeld | 08:00 Uhr | Rosenkranz |
| Obergermaringen | 19:15 Uhr | Heilige Messe in St. Michael für Hermann und Rosa Negele und für Andreas Dopfer |
| Westendorf | 19:15 Uhr | Heilige Messe für Lidwina und Ernst Bachmann und für Irmina und August Wind |

Samstag, 11.09. Samstag der 23. Woche im Jahreskreis

| | | |
|------------------|-----------|---|
| Obergermaringen | 14:00 Uhr | Tauffeier in St. Michael |
| | 18:45 Uhr | Rosenkranz in St. Michael |
| | 19:15 Uhr | Heilige Vorabendmesse in St. Michael für Arthur Dopfer (JM) und für Maria und Karl Heinz Günther |
| Untergermaringen | 14:00 Uhr | Tauffeier in St. Johann |
| | 19:15 Uhr | Rosenkranz in St. Johann |
| Kettenschwang | 17:00 Uhr | Rosenkranz |
| Dösingen | 19:15 Uhr | Heilige Vorabendmesse für Josef und Marianne Schmid (JM) |

Sonntag, 12.09. 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte für den Welttag der Kommunikationsmittel

| | | |
|------------------|-----------|---|
| Untergermaringen | 08:15 Uhr | Pfarrgottesdienst in St. Johann |
| Kettenschwang | 09:30 Uhr | Heilige Messe für Franziska und Fridolin Kögel und Maria Burkhart mit Eltern und Geschwister |
| Gutenberg | 10:45 Uhr | Heilige Messe für Aloisa und Benno Huber, für Marianne Steck mit Eltern und für Alfons Prestele mit Eltern |
| | 11:30 Uhr | Tauffeier |
| | 14:00 Uhr | Tauffeier von Samuel Amberger |
| Westendorf | 10:15 Uhr | Fatima-Rosenkranz |
| | 10:45 Uhr | Heilige Messe für Hedwig Kinberger, für die Familien Birk und Schweiger, für Cäcilia Fleischhut und für Georg Fleischhut (JM) |
| Oberostendorf | 08:15 Uhr | Heilige Messe für Fritz und Maria Reiter mit Schwiegersohn Donat und für die verstorbenen Musikkameraden und Musikkameradinnen des Musikvereins |
| Lengenfeld | 09:30 Uhr | Heilige Messe für Helga und Sonja Neffe und Elke Andrea Zindath (30st.Messe) |
| Obergermaringen | 14:00 Uhr | Gedenkfeier für Marlies Beggel in St. Michael |

Montag, 13.09. Hl. Johannes Chrysostomus, Bischof, Kirchenlehrer

| | | |
|-----------------|-----------|--|
| Obergermaringen | 09:00 Uhr | Hl. Messe in St. Michael mit der Gebetsgemeinschaft für die Heiligung der Familien und den Schutz des ungeborenen Lebens; anschl. Aussetzung zur Anbetung/Schlusssegnen 11.30 Uhr |
|-----------------|-----------|--|

Dienstag, 14.09. KREUZERHÖHUNG

| | | |
|------------------|-----------|--|
| Oberostendorf | 08:00 Uhr | Rosenkranz |
| Lengenfeld | 08:00 Uhr | Rosenkranz |
| Obergermaringen | 08:30 Uhr | Fatima-Rosenkranz in St. Michael |
| Untergermaringen | 18:45 Uhr | Fatima-Rosenkranz in St. Johann |
| | 19:15 Uhr | Heilige Messe in St. Johann |
| Gutenberg | 18:45 Uhr | Rosenkranz |
| | 19:15 Uhr | Heilige Messe für Philomena Stark (JM) und Johann Haider |

Mittwoch, 15.09. Gedächtnis der Schmerzen Mariens

| | | |
|---------------|-----------|---------------|
| Oberostendorf | 19:15 Uhr | Heilige Messe |
| Lengenfeld | 19:15 Uhr | Heilige Messe |

Donnerstag, 16.09. Hl. Kornelius, Papst, und hl. Cyprian, Bischof, Märtyrer

| | | |
|-----------------|-----------|---|
| Kettenschwang | 19:15 Uhr | Heilige Messe für Anton und Irmgard mit German Brem |
| Dösingen | 19:15 Uhr | Heilige Messe für Karolina (JM), Johann und Hermann Bronner |
| Obergermaringen | 20:00 Uhr | Bibelabend mit Gemeindefereferentin Maria Ruf im Pfarrsaal |

Freitag, 17.09. Hl. Hildegard von Bingen und hl. Robert Bellarmin

| | | |
|-----------------|-----------|--|
| Oberostendorf | 08:00 Uhr | Rosenkranz |
| Lengenfeld | 08:00 Uhr | Rosenkranz |
| Obergermaringen | 19:15 Uhr | Heilige Messe in St. Michael für Marco Helml (30st.Messe), Wendelin Burkhardt und die Verstorbenen der Verwandtschaft Burkhardt und Bronner |
| Westendorf | 19:15 Uhr | Heilige Messe für Hubert Birk (JM), die Angehörigen der Familien Wolf, Grimme, Küffel und Hörmann und die Familien Fritsch und Degenhart |

Samstag, 18.09. Hl. Lambert, Bischof von Maastricht, Glaubensbote

| | | |
|------------------|-----------|--|
| Kettenschwang | 15:00 Uhr | Taufe von Nora Bubenik |
| | 17:00 Uhr | Rosenkranz |
| Untergermaringen | 18:45 Uhr | Rosenkranz in St. Johann |
| | 19:15 Uhr | Heilige Vorabendmesse in St. Johann für Elfriede Bernhart mit Magdalena Weh und Eltern und Geschwistern |
| Oberostendorf | 19:15 Uhr | Heilige Vorabendmesse zu Ehren des Hl. Don Bosco Luitgard Kiederle und Angehörige |

Sonntag, 19.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse

| | | |
|---------------|-----------|---|
| Kettenschwang | 08:15 Uhr | Pfarrgottesdienst |
| Lengenfeld | 08:15 Uhr | Heilige Messe |
| Gutenberg | 09:30 Uhr | Heilige Messe für Roland Fasching, Familie Fasching und Gänsheimer, Georg und Kreszentia Schwaiger und Angela Settele |

Dienstag, 21.09. Hl. Matthäus, Apostel u. Evangelist

| | | |
|------------------|-----------|--|
| Oberostendorf | 08:00 Uhr | Rosenkranz |
| Lengenfeld | 08:00 Uhr | Rosenkranz |
| Obergermaringen | 08:30 Uhr | Rosenkranz in St. Michael |
| Untergermaringen | 18:45 Uhr | Rosenkranz in St. Johann |
| | 19:15 Uhr | Heilige Messe in St. Johann |
| Gutenberg | 18:45 Uhr | Rosenkranz |
| | 19:15 Uhr | Heilige Messe für Angehörige der Familie Schumann Johann Baumann |

Mittwoch, 22.09. Hl. Mauritius und Gefährten, Märtyrer

| | | |
|---------------|-----------|---------------|
| Oberostendorf | 19:15 Uhr | Heilige Messe |
| Lengenfeld | 19:15 Uhr | Heilige Messe |

Fortsetzung auf Seite 10

Die Gemeinde gratuliert!

Josef und Marianne Kreuzer feierten am 29. August 2021 ihre Diamantene Hochzeit. Kennengelernt haben sich die Jubilare natürlich in Germaringen. Marianne Kreuzer absolvierte eine Lehre in der ländlichen Hauswirtschaft bei ihrer Cousine Elfriede Seitz. In der katholischen Landjugend, in der beide aktiv tätig waren, kamen sie sich näher. Josef Kreuzer musste nicht lange überlegen und führte seine Frau Marianne unter den Klängen des Musikvereins Germaringen am 29. August 1961 an den Traualtar. Die elterliche Landwirtschaft wurde übernommen. Von 1974 – 1996 war Josef ehrenamtlicher 1. Bürgermeister in Germaringen. Er gehörte 36 Jahre dem neu gebildeten Landkreis Ostallgäu an, wo er auch 12 Jahre das Amt des stellvertretenden Landrats bekleidete. Neben der Arbeit als Bäuerin widmete sich Marianne Kreuzer vor allem mit viel Liebe der Kindererziehung. Beide haben große Freude an Ihren 6 Kindern, 12 Enkelkindern und 8 Urenkeln. Schon mehrmals konnten sie zusammen mit der Familie erlebnisreiche und schöne Reisen unternehmen. Beide betonten, wie wichtig ihnen ein harmonisches Familienleben ist.

Die Gemeinde Germaringen gratuliert sehr herzlich und wünscht Josef und Marianne Kreuzer noch viele schöne gemeinsame Erlebnisse bei guter Gesundheit.



Bürgermeister Helmut Bucher besuchte Josef und Marianne Kreuzer. Er gratulierte zur Diamantenen Hochzeit im Namen der Gemeinde und überreichte Blumen und ein Geschenk.

Die Gemeinde gratuliert!

Ihre Diamantene Hochzeit feierten am 18. August 2021 Annemarie und Gerhard Entrup. Zweiter Bürgermeister Georg Reisach überbrachte die herzlichsten Glückwünsche der Gemeinde und überreichte ein Geschenk. Bei Kaffee und Kuchen führte das Gespräch über die kirchliche Arbeit und die gesellschaftlichen Veränderungen bald zu seinen Wurzeln nach Mauerstetten.

In alten Erinnerungen schwelgend verging die Zeit wie im Flug. Bei guter Gesundheit feierten sie am Abend in kleiner Runde ihren Festtag im Crescentiakloster.



Neue Mitarbeiterin im Gemeindeamt

Seit 01.09.2021 ist Frau Miriam Garcia Scintu im Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung tätig. Mit einem Blumenstrauß wurde sie stellvertretend vom Zweiten Bürgermeister Georg Reisach und den anwesenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung begrüßt.

Wir heißen sie herzlich willkommen und wünschen ihr viel Spaß und Erfolg an ihrem neuen Arbeitsplatz in der Gemeindeverwaltung.



Donnerstag, 23.09. Donnerstag der 25. Woche im Jahreskreis

Keterschwang 19:15 Uhr Heilige Messe
 Dösingen 19:15 Uhr Heilige Messe

Freitag, 24.09. Hl. Rupert und hl. Virgil, Bischöfe von Salzburg, Glaubensboten

Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz
 Lengenfeld 80:00 Uhr Rosenkranz
 Obergermaringen 19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Michael** für Rudolf Wachter und Eltern
 Westendorf 19:15 Uhr Heilige Messe für Fanny Löffler und Ilse Scheschi (30st. Messe)

Samstag, 25.09. Hl. Nikolaus von Flüe, Einsiedler, Friedenstifter

Keterschwang 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse für Fritz Keller und Angehörige
 Untergermaringen 19:15 Uhr Rosenkranz in **St. Johann**
 Dösingen 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse für Kathi und Gottfried Singer mit Veronika und Ludwig Rietzler und Sigulf Guggenmos (JM)

Sonntag, 26.09. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Caritas Herbstkollekte

Gutenberg 08:15 Uhr Heilige Messe für Isidor Obermaier
 Thomas und Florian Wind
 Lengenfeld 08:15 Uhr Heilige Erntedankmesse mit Segnung der mitgebrachten Erntekörbe für Hermine Völk mit Angehörigen
 Untergermaringen 09:00 Uhr Rosenkranz in **St. Johann**
 09:30 Uhr Pfarrgottesdienst
 11:30 Uhr Tauffeier
 Oberostendorf 09:30 Uhr Heilige Messe für Magdalena und Josef Hartmann und Angehörige und Josefa Kienle
 Obergermaringen 10:15 Uhr Rosenkranz in **St. Michael**
 10:45 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium für die lebenden und verst. Wohltäter der Michaelskirche in **St. Michael**
 16:15 Uhr Tauffeier
 Westendorf 10:15 Uhr Rosenkranz
 10:45 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium

Bitte beachten Sie, wir haben ab 01.09.2021 folgende Gottesdienstzeiten:

Vorabendmesse und unter der Woche: 19.15 Uhr

08.15 Uhr

09.30 Uhr

10.45 Uhr

Wir bitten Sie, sich an die im Schaukasten ausgewiesenen Schutzmaßnahmen und Hygienevorgaben zu halten – vielen Dank

Neben den Gottesdiensten finden von Dienstag bis Freitag folgende Aussetzungen zur Anbetung statt:

Untergermaringen 8:00 Uhr bis 9:00 Uhr

Obergermaringen 8:00 Uhr bis 9:00 Uhr

anschließend Beichtgelegenheit

Wenn Sie an einem anderen Ort oder zu einer anderen Zeit Beichten möchten, bitte melden Sie sich im Pfarrbüro zu einer Terminvereinbarung



Kirchenanzeiger der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz, Christuskirche

Christuskirche

Sonntag, 12.09.

09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Andrea Stahl

Sonntag, 19.09.

09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Johannes Steiner

Sonntag, 26.09.

17.00 Uhr Ausgefallener Gottesdienst – Thema Mund-schenk

St. Michael, Obergermaringen

Sonntag, 12.09.

11.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Andrea Stahl



Veranstaltungskalender

| September | | | |
|------------|--------|---------------|--|
| Freitag | 10.09. | 20:00 | Jahreshauptversammlung Theater- und Brauchtumsverein St. Wendelin im Germaringer Hof |
| Dienstag | 14.09. | 19:00 | Jahreshauptversammlung SVO Garde im Germaringer Hof |
| Mittwoch | 15.09. | 20:00 | Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Veteranenverein Keterschwang im Gasthaus Fischer |
| Donnerstag | 16.09. | 20:00 | Bibel-Teilen im Pfarrsaal Obergermaringen |
| Samstag | 18.09. | | Kleidersammlung der aktion hoffnung |
| Sonntag | 19.09. | 10:45 | Familiengottesdienst in St. Wendelin, Obergermaringen |
| Sonntag | 19.09. | 11:00 - 13:00 | Frühschoppen mit dem Musikverein Germaringen e.V. am Festspielhaus in Füssen |
| Samstag | 25.09. | | SVO Altpapiersammlung in Obergermaringen |
| Sonntag | 26.09. | 08:00 - 18:00 | Bundestagswahl |

| Oktober | | | |
|---------|--------|---------------|--|
| Freitag | 01.10. | 12:00 - 13:30 | Mobile Problemmüllsammlung am Wertstoffhof |
| Samstag | 02.10. | | Altpapiersammlung der Schützen in Untergermaringen |
| Freitag | 29.10. | 10:00 | Abgabetermin für die „Grüne Karte“ im Gemeindeamt |



Vereine und Verbände



Moscht-Kuch´a Keterschwang Saft aus eigenem Obst

Ab sofort wieder Obstanlieferung möglich. Presstermin nur nach vorheriger Anmeldung.

Anmeldung unter 0177/4045301 in der Zeit von Montag bis Donnerstag immer nachmittags von 13 bis 17 Uhr.

Lebensretter
 Sie für Ihr Patenkind.
 Ihr Patenkind für seine Welt.
 Eine Patenschaft bewegt.
 Werden Sie Patel!
 Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; ggf. abweichender Mobilfunktarif)
 KINDER NOT HILFE
 www.kindernothilfe.de



Veteranen-, Soldaten- und Kameradenverein Kettenschwang Einladung zur Jahreshauptversammlung 2021 mit Neuwahlen

Wann: Mittwoch, den 15. September um 20 Uhr
Wo: Im Gasthaus Fischer

Tagesordnungspunkte:

1. Tätigkeitsbericht
2. Verlesung des Protokolls
3. Kassenbericht mit Kassenprüfung
4. Neuwahl der Vorstandschaft
5. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft freut sich über ein zahlreiches Erscheinen. Für die Teilnahme an der Versammlung gelten die aktuellen Corona-Auflagen!



Nachrichten des SVO Germaringen

Abt. Fußball

SVO gewinnt das Derby gegen Stöttwang

Der SVO Germaringen hat das Derby in der Kreisliga Mitte gegen den SV Stöttwang mit 2-0 gewonnen. Knapp 300 Fans waren gekommen, die am Ende einen verdienten Heimsieg gesehen hatten. Simon Hagg und Steve Masuch erzielten dabei bereits in der ersten Halbzeit die Tore für Germaringen. „Wir haben gegen Stöttwang eine sehr konzentrierte Leistung gezeigt und nichts anbrennen lassen“, bilanziert Trainer Franz Zimmermann den Sieg. Auch Kapitän Fabian Wörz lobte sein Team für die große Entschlossenheit in den Zweikämpfen. Es war ein Fußballabend an dem alles gepasst hat.

Ehrung für Patrick Gebler und Peter Wahmhoff

Bereits vor dem Spiel wurden die beiden langjährigen SVO-Spieler Patrick Gebler und Peter Wahmhoff für ihre Einsätze im Germaringer Trikot und ihre Treue zum Verein ausgezeichnet. Wir wünschen den beiden Sportkameraden weiterhin viel sportlichen Erfolg und noch viele schöne Stunden in unserem Verein.



Die beiden Ressortleiter Uli-Max Gundel (li.) und Wendelin Burkhardt überreichten den Spielern Patrick Gebler (li.) und Peter Wahmhoff bereits vor dem Derby kleine Präsenten für ihre Verdienste um den Verein.

Die nächsten Heimspiele im Sportpark

18.09.21 18:00 h **SVO II** – TSV Seeg/Hopferau/Eisenberg
19.09.21 13:00 h **SVO III** – TSV Oberbeuren 2
19.09.21 15:00 h **SVO I** – TSV Oberbeuren

Es gibt im Sportpark keine Zuschauerbegrenzungen mehr.

Aktuelle Infos zum SVO gibt es wie immer unter:

www.svo.germaringen.de/fussball

www.facebook.com/svo1930

www.instagram.com/svo1930

Thomas Schreiber

Presse - Abteilung Fußball

Abt. Tennis

Saisonabschluss 2021

Am letzten Spieltag der Saison 2021 mussten noch die Herren, Herren 30 und Herren 60 antreten.

Bei den **Herren** ging es beim TV Türkheim um den zweiten Tabellenplatz. Nach gewonnenen Einzeln von Heumann A., Simm, und Sonntag, stand es nach den Einzeln 3:3. Auf Grund der Witterung mussten die Doppel dann abgebrochen und auf den folgenden Montag verschoben werden. Hier konnten die Doppel Merk/Gerstlauer und Simm/Sonntag für sich entscheiden werden. Mit diesem 5:4 Sieg sicherten sich die Herren schließlich die Vize-Meisterschaft.

Bei den **Herren 30** ging es ebenfalls um die Vize-Meisterschaft. Hier war der Skiclub Pfronten zu Gast. Auch wenn es Skiclub heißt, spielen Sie im Sommer auch Tennis. Hier ließen die Germaringer den Gästen aus Pfronten keine Chance und siegten deutlich mit 8:1. Nach gewonnen Einzeln von Kaufmann, Ullmann, Pohl, Negele, Heumann A. und Merk, war das Spiel bereits entschieden. In den Doppeln konnten dann noch Kaufmann/Ullmann und Heumann A./Simm, das Ergebnis nach oben schrauben. Somit beendeten die Herren 30 ebenfalls ihre Saison als Vize-Meister.

Die **Herren 60** waren noch zu Gast beim SG Römerfeld Augsburg. Hier wurden die Einzel von Hübner, Enge und Martin gewonnen, so dass für einen Sieg noch 2 Doppel gewonnen werden mussten. Diese konnten durch Enge/Martin und Kluth/Wahmhoff B. geholt werden. Somit wurde das Spiel 5:4 gewonnen. Die Herren 60 beenden ihre Saison auf dem dritten Platz, wobei diese Punktgleich zum zweiten Platz waren und erst durch die Matchpunkte auf den dritten Platz abrutschten.

Nach dem Spiel der Herren 30 wurden die Mannschaften noch zum Grillen und Karaoke-Abend eingeladen, um den Abschluss der Saison gebührend zu feiern. Nach dem Essen ging es dann gleich los mit dem Singen. Nach anfänglichem, zögerlichen Verhalten, wollte der ein oder andere das Mikrofon zum Schluss gar nicht mehr aus der Hand geben. Auch stellte sich so manch ein Schlagertalent heraus. Das Highlight des Abends war aber gewiss der Auftritt von Bernd Sonntag, der das Lied „Tennisstar – der Traum von LK9“ eigens für den Abend, für unseren heimlichen „Tennisstar“, selbst gedichtet und perfekt vorgetragen hat. Somit wurde die Saison 2021 mit viel Musik, vielen Lachern, netten Gesprächen, gutem Essen und dem ein oder anderen Gläschen schön verabschiedet.

Nun geht es mit dem Training für die nächste Saison weiter. Schließlich ist nach der Saison vor der Saison.

Homepage

Aktuelle News rund um das Vereinsgeschehen, Infos zu den Spieltagen, sowie aktuelle Informationen finden sich wie immer auf unserer Homepage unter: www.svo.germaringen.de/abteilungen/svo-tennis

Oder folgt uns auf Instagram **#svo1930tennis**

Alexander Heumann

Ressortleiter Öffentlichkeitsarbeit



Abt. Aktiv-Gesundheitssport

SVO-Aktiv - Neuer Kurs für Rückengesundheit

Endlich ist es wieder soweit, dass wir einen neuen Kurs aus dem Bereich Gesundheitssport anbieten können. Wie schon in vergangener Zeit richtet sich der Kurs an Frauen und Männer aller Altersklassen, die präventiv

etwas für ihre Rückengesundheit tun wollen. Der Kurs ist auf 10 Termine, jeweils freitags von 18:00 Uhr – 19:00 Uhr eingerichtet. Beginn des ersten Kursabends ist Freitag, der 08.10.2021. Ausgenommen sind die Freitage in den Schulferien. Anmelden können Sie sich unter svo-aktiv@svo.germaringen.de oder telefonisch unter 08341 989567 (Donnerstag, 09:00 - 11:00 Uhr). Die Kursgebühren belaufen sich auf 65,00 Euro für 10 Übungseinheiten, je 1 Stunde. Unsere Kurse sind mit dem Qualitätssiegel „Sport pro Gesundheit“ ausgezeichnet.

Die Kursgebühren werden von den meisten Krankenkassen übernommen. Informieren Sie sich auf der Webseite Ihrer Krankenkasse unter dem Stichwort „Gesundheitskurse“ oder „Präventionskurse“.

Eine Mitgliedschaft beim SVO ist nicht notwendig.

Kursangebot:

Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining
Freitag in Obergermaringen, kleine Schulturnhalle
08.10.21 - 17.12.21 (am 05.11.21 findet kein Training statt wegen der Ferien)

10 Termine für 65 Euro

18:00 - 19:00 Uhr mit Martin Mergler

Anmeldung unter svo-aktiv@svo.germaringen.de oder telefonisch unter 08341 989567 (Donnerstag, 09:00 - 11:00 Uhr).

Wir freuen uns auf Euch!

Abt. Fitness

Fitness und Ausdauertraining am Freitagabend

von 19:30 - 20:30 Uhr

in der Turnhalle Keterschwang

für Frauen und Männer

mit wechselnden Übungsleitern

Termine September/Oktober

| | | |
|------------|------------------|----------------|
| 17.09.2021 | Allround Fitness | Daniela Sieder |
| 24.09.2021 | Kick Bo | Simone Kögel |
| 01.10.2021 | Powergymnastik | Mona Häring |
| 08.10.2021 | Allround Fitness | Daniela Sieder |

Bitte beachtet die 3G-Regel: ab einer Inzidenz von 35 können nur Geimpfte, Genesene oder Getestete (PCR Test 48h gültig, POC Test 24 h gültig) am Sport teilnehmen

Bitte Impfausweis, bzw. Testnachweis mitbringen

Nach Möglichkeit die eigene Matte, grosses Handtuch und Getränk mitbringen.

Interesse?

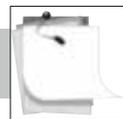
Interessenten, die etwas für Ihre Gesundheit tun möchten, sind herzlich

zu einer „Schnupper-Fitnessstunde“ eingeladen.

Die aktuelle Corona Situation kann zu kurzfristigen Terminänderungen führen, diese werden auf der SVO Homepage fortlaufend aktualisiert.

Nähere Informationen:

<https://www.svo.germaringen.de/fitnesskurse-keterschwang>
und bei Sabine Löffler-Niesner, Tel: 08344-693



Sonstige Mitteilungen

Mit der Maus ins Rathaus: www.germaringen.de

Mit der Maus ins Rathaus



Ein besonderer Service für unsere Bürger

Bürgerservice Online

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis
- Internetzugang reicht
- Bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen

(Aus rechtlichen Gründen können nur bestimmte Formalitäten online abgewickelt werden.)

Wenn Ihre persönliche Anwesenheit weiterhin erforderlich ist, liegen die Gründe meist im besonderen Schutz Ihrer Persönlichkeitsrechte. Und damit in Ihrem Interesse.)

Impressum

Germaringer Gemeindeblatt



Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Keterschwang, Schwäbischhofen und Riederloh
Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Germaringen Helmut Bucher
Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Besondere Tage

besonders ehren.

Ihre Geburtstags-Anzeige.

Anzeige online aufgeben
wittich.de/geburtstag

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / lightwavemedia

Wir erledigen preisgünstig Ihren Lohnschnitt und führen für Sie im Angebot:

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch
Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk

Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136

JETZT GEHT'S LOS! URLAUB IN DER HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Antike Geschichte erleben entlang des UNESCO-Weltkulturerbe Donaulimes in Bad Gögging



KastellAbusina © Tourist-Information Bad Gögging

Kunst und Kultur, Handel und Handwerk, Badeanlagen, Schwitzkuren und modernes Denken – all das brachten die Römer im 1. Jahrhundert nach Christus mit auf ihrem Weg zur Donau. Erst kürzlich wurde der Donau-Limes von Bayern, Österreich und der Slowakei zum UNESCO-Welterbe erklärt. Vielfältig und beeindruckend sind die Spuren, welche die Eroberer aus dem Süden in Ostbayern hinterlassen haben. Neben Kelheim, Regensburg, Straubing, Künzing und Passau bietet auch Bad Gögging mit der Limes-Therme faszinierende Einblicke in das Alltagsleben der Römer. „Geschichte zum Anfassen“ ist das Motto in Abusina, einem der kleinen, stark befestigten Kastelle, von denen aus die Legionäre in der Vergangenheit die Grenzen Roms sicherten.

treffpunktDeutschland.de/bad-goeggingen

Neue Online-Reiseführer



Gießkannen Neugebauer Quelle: Stadt Lauda-Königshofen / Kamala Börnge

Lauda-Königshofen Weinstadt mit vielen Facetten

Herrliche Weinberge, die idyllische Tauberaue und naturbelassene Wälder formen das Landschaftsbild der Stadt.

Spuren von Mittelalter, Bauernkrieg, Gotik und Barock prägen Lauda-Königshofen und bieten mit Fachwerkhäusern, uralten Tauberbrücken mit Heiligenstatuen, Bildstöcken und Kirchen mit einzigartigen Kleinodien eine prächtige Kulisse.

treffpunktdeutschland.de/lauda-koenigshofen



„terroir“ Thüngersheimer Johannisberg Gemeinde Thüngersheim/Rolf Nachbar

Thüngersheim

In Thüngersheim, einer der größten Weinbaugemeinden Frankens, entdecken Sie ein typisches fränkisches Winzerdorf mit verwinkelten Gassen und liebevoll renoviertem Fachwerk. Der mittelalterliche Ortskern steht unter Ensembleschutz und ist durch eine außergewöhnlich hohe Dichte an wertvollen Einzeldenkmälern ausgezeichnet. bei einer deftigen Brotzeit und einem guten Glas Wein lässt es sich gut zur Ruhe kommen.

treffpunktdeutschland.de/thuengersheim



Noch mehr in der Treffpunkt Deutschland App und im Web



Einfach QR-Code scannen. App installieren. Los gehts.

www.treffpunktdeutschland.de



© Tourismuszentrum Oberpfälzer Wald

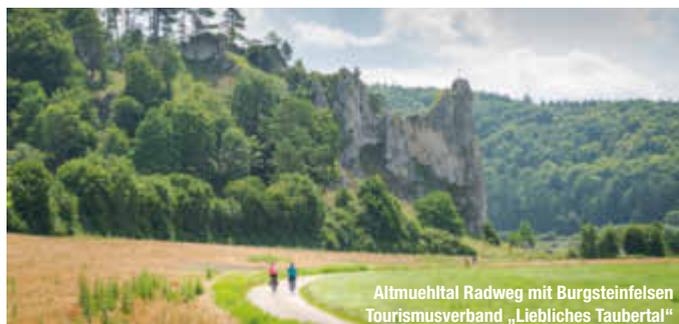
GEO-Zentrum an der KTB

Für eine Reise zum Mittelpunkt der Erde reicht es nicht ganz, aber immerhin für einen Weltrekord: Beim GEO-Zentrum an der Kontinentalen Tiefbohrung bei Windischeschenbach, kurz KTB, befindet sich mit 9.101 Meter das aktuell tiefste offene Loch weltweit. Bayernweit ist das KTB die einzige Einrichtung, die sich die Geowissenschaften zum Schwerpunkt beim Umwelterlebnis und Umweltbildung auf die Fahnen geschrieben hat. Die Besuchereinrich-

tung richtet sich an kleine und große Entdecker, die Freude an Geografie, Natur und Technik haben. Besucher erhalten Einblick in das komplexe System der Erde, unter anderem durch die Dauerausstellung „System Erde“, ein GEO-Kino, in die komplette Bohrausrüstung für Tiefbohrungen sowie den höchsten Landbohrturm der Welt. Die Anordnung von Haken, Stabilisatoren, Bohrstangen und -meißeln, mit der das tiefe Loch gebohrt wurde, ist ebenfalls Teil der Besichtigung.

treffpunktDeutschland.de/windischeschenbach

Bayerns Mitte auf 15 neuen Rundtouren erkunden



Altmuehltal Radweg mit Burgsteinfelsen Tourismusverband „Liebliches Taubertal“

Entspannt radeln, die Naturvielfalt zwischen sonnigen Wacholderheiden, Felstürmen und lichten Wäldern auf verschiedenen Touren erleben und abends immer wieder in derselben gemütlichen Unterkunft ankommen – so ist es vielen Genussradlern am liebsten. Für sie hat der Naturpark Altmühltal, die abwechslungsreiche Radregion in der Mitte Bayerns, jetzt 15 neue Rundtouren konzipiert, die in der druckfrisch erhältlichen Karte „Radtouren – Tourenvielfalt und Altmühltal-Radweg erfahren“ verzeichnet sind.

treffpunktdeutschland.de/altmuehltal

**Diese Preise sind der
Wahnsinn!**

**Jetzt günstig
online drucken**

**Druckkosten vergleichen
und bares Geld sparen!**



Fotolia_76135125



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



pro Person
ab 1.998 €

inkl. Flug, Busrundreise,
teilweise Halbpension
und Konzert

Buchungscode:
LW22

Vom 18.1. – 31.01.2022:
14-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«
Namibia Rundreise 2022

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt: Namibia.
Tauchen Sie auf Ihrer Busrundreise in die Schönheit Namibias ein
und erleben Sie die Highlights von Windhoek und Umgebung inklusive
**FLY & HELP Schulbesuch, die Sossusvlei Wüste, Swakopmund
und den Etosha Nationalpark.**

Highlight der Reise ist das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2022“
mit Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner.



Ausführlicher Reiseverlauf: www.schlagernacht-namibia.de

Inklusivleistungen

- Linienflug Frankfurt - Windhoek - Frankfurt (Economy Klasse)
 - Transfers
 - 11 Übernachtungen in 3,5-4 * Hotels
 - 11x Frühstück, 5x Abendessen
 - **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
 - **Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes**
 - Eintritte & Ausflüge laut Reiseverlauf
 - Reisepreissicherungsschein
- Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Telefonisch Mo.-Fr. von 9-14 Uhr:

Tel. 0214-7348 9548



E-Mail:

reisen@prime-promotion.de

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

**Das Brot
von NEBENAN.
Ihr nächster Job
NEBENAN.**



© contrastwerkstatt - stock.adobe.com

**Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht –
finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob –
alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess –
ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

LINUS WITTICH.
Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

| Angelegenheit | Durchwahl |
|---|------------------|
| Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de | -35 / -17 |
| Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de | -13 / -20 |
| Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de | -13 / -20 |
| Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de | -25 / -31 |
| Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de | -25 / -31 |
| Reklamation bzgl. Verteilung - Blätter A – M | -40 |
| - Blätter N – Z | -27 |
| reklamation@wittich-forchheim.de | |
| Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de | -0 |

Viele weitere Informationen finden Sie
auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



HBO Computer



Unser Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

Hermann Bader . Wiesenstrasse 10 . 86869 Unterostendorf

Telefon 08344 - 92040 . Mobil 0172 - 843 840 9 . Fax: 08344 - 920429
E-Mail: info@bader-computer.de www.bader-computer.de

Bönsel Bestattungen

Zum Schutz des Hinterbliebenen Sterbegeldversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne und unverbindlich
www.boensel-bestattungen.de

Tag & Nacht Telefon 08341 4629

Kaufbeuren Kempfener Str. 3 Neugablonz Gürtelstraße 13

Qualität Bestattungswesen Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008




Ihre Immobilienexpertin in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.

Rufen Sie mich an, mit mir kann man reden! Telefon: 08191 97 022-0
y.sielaff-kresling@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Yvonne Sielaff-Kresling
Immobilienmaklerin

GARANT
IMMOBILIEN

FREIE FAHRT FÜR KURZES HAAR



Haarstudio

Anschi's

Inh. B. Winkler
Germaringen • Schulstraße 5 • Tel. 08341 68600

WITTICH MEDIEN

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**



Ich bin für Sie da...

H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Mobil: 0177 9159857
Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879
hu.sitzmann@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Zur Verstärkung unseres Teams im Fuhrpark suchen wir

Maschinist
(m/w/d)

für Schaufellader und Bagger für unser Kieswerk.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an

Schmid Kies- und Betonwerk GmbH
Herrn Gunter Schmid
Kaltentaler Straße 4
87679 Dösing
Telefon 08344/9203-0
www.schmid-bauen.de
schmid.g@schmid-bauen.de

